



Jəm ë kuat

Parlando di famiglia

✎ Espen Stranger-Johannessen

& Billie Cejka Risnes

💬 Moses Ghuem wol

📊 3

💬 Dinka / Italiano



“Yin la kuat?”

...

“Hai una famiglia?”



“Aai, γεν la nyiir kārrou ku dhänj tök ok monydië.”

• • •

“Sì, mio marito ed io abbiamo due figlie e un figlio.”



“Үен ла ныир кӑrou аya лakin үен пуӧк kek муӧnydiӧ.”

...

“Anch’io ho due figlie, ma sono divorziata.”



“Nyiirku lek ruun kadë?”

...

“Quanti anni hanno le tue figlie?”



“Mina alaŋ ruun kaŋuan. Ee la panabul rodha. Miriam alaŋ ruun kathiär ku ee la panabun.”

...

“Mina ha quattro anni. Va alla scuola materna. Miriam ha dieci anni e va a scuola.”



“Miithkië abën ala panabul. Dhändië abë thök thukul
nhiäk ruǰn.”

...

“Tutti i miei figli sono a scuola. Mio figlio si diploma
l’anno prossimo.”



“Ee kë piath! Miith aguo dit apɛi. Ee ŋo wic bë loi tä ci
yen thök?”

...

“Ottimo! Crescono così in fretta. Cosa vuole fare
dopo?”



“Awic bë yök luci, lakin ça yalék çen bë la jama.”

...

“Lui vuole trovare lavoro, ma io invece gli dico di andare all’università.”



“Ee tēj piath. Anjääth ka miithkië bë la jama akäl tök.”

...

“È una buona idea. Anch’io spero che i miei figli vadano all’università un giorno.”



LIDA Stories


lidastories.net

Jem ë kuat

Parlando di famiglia

 Espen Stranger-Johannessen

 Billie Cejka Risnes

 Moses Ghuem wol (din), Andrea Ciasca Marra (it)

